

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5341476 (4) Date 26.06.19	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 K8ln		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (reality) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post	
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003915402 24.06.19		(12) Our Department G. Lamenna	
(19) Shipment Method Collection EX W		(21) Packing look below		(23) Total Weight kg gross 889 net 832	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN		(26) Piece of origin 17551			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity -/+ Remarks
1	251.1.1074.80 25.5.00810.00	Doppia Ruota Flessa (Ind.-) Doppelfestrad 3.-5./7.Gang	616	pc	180 234 801 500 P46 2 P 14
	Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 243228 H	616	pc	
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 616 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: 1 Conformita alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 27/06/2019 Firma: </p>					
(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check	
Date					
Name/No.					

1) Sender/vendor
Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln
VAT IDNo: DE813637771

2) Vendor no. **91014398**

3) Freight order number

4) Sender number of the forwarding agent **1**

5) Loading point

6) Shipment number **1037342**

FREIGHT ORDER

6) Date **26.06.19** 7) Relation number

6) Forwarding agent **Abholung** 10) Forwarding agent number **Abholung**

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

11) Recipient
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

12) Customer number **30067**

14) Delivery/unloading point **17551**
Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Receipt date 17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5341476 LU 15006034	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	889

25) Total number	26) Volume in cubic meters	Total	27)	28)
1			57	889

29) Dangerous goods classification 30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges -32) Invoiced value of goods for SLVs **4,338**

33) Value of transportation insurance to cover also 34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

43) Confirmation of receipt by the driver
 Above delivery received completely and intact

35) Order number, customer 37) Account assignment

36) Means of transport number **GROSS**

39) Truck code **-1**

40) Shipping type **HGV (Subcontractor)** 41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
 Above delivery received completely and intact

WUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 GIU 2019

Date Time Signature Company stamp

45) The national German clearing commission (AGD) 46) The delivery bill of lading (B/L) 47) The bill of lading (B/L) 48) The bill of lading (B/L) 49) The bill of lading (B/L)



Rubryki obciążone kolumnami liniami wypełnia przewoźnik.
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Wzrostki oraz
 etykietki
 19 + 20 + 22
 włącznie oraz
 etykietki
 1 - 15
 Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
 To be completed on the sender's responsibility.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) GROSS GmbH Buchenstr. 6-8 DE 89558 Böhmenkirch		MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Nr				
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Via dei Cidamini 4 I 70026 Modugno		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) Z Trans Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością NIP: 8952026548 KRS: 00004922408 Regon: 022319838 www.ztrans.pl ul. Ceglarska 1/30, Krotoszyn 63-700				
3 Miejsce przaznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) I 70026 Modugno		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) P 5539J				
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) DE 89558 Böhmenkirch		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations				
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached CIN N° 14398						
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistisches Nummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang in m ³ Volume in m ³
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements				
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego - nadawca / odbiorca Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid forward Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward		20 Nadawca palet / Paletten-Absender / Pallet sender Rodzaj / Art / Type Sałdo Euro-Palette Gitterbox-Palette		Odbiorca palet / Paletten-Empfänger / Pallet receiver Rodzaj / Art / Type Sałdo Euro-Palette Gitterbox-Palette		
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in 1955J dnia am on 26.01.19		15 Zapłata / Rückersattung / Cash on delivery		24 Przesyłka otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejsce / Ort / Place 27 G 2019		
22 GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		23 Godzina wjazdu do zakładu Am Eingang zum Laden At the entrance to the loading Godzina załadunku towaru Zeit die Ware zu laden Time to load goods Z Trans Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością NIP: 8952026548 KRS: 00004922408 Regon: 022319838 www.ztrans.pl ul. Ceglarska 1/30, Krotoszyn 63-700 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, opisać ewentualnego posiadania zakwaszenia, należy podać w ostatnim wierszu: Klasę, liczbę oraz w drugim przypadku, literę.
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.